

INSCRITO EN LA FARMACOEPA OFICIAL DEL REINO DE ESPAÑA... LÍQUIDO - en POLVOS - en TABLETAS COMPRIMIDAS (Píldoras)

Jarabe Pagliano

DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE del Profesor ERNESTO PAGLIANO

R. B. Dirigido en Nápoles: Prof. ERNESTO PAGLIANO, 4, Calata San Marco, y a los vendedores por mí autorizados

Depositarlos exclusivos en el Norte de España: SEÑORES BARANDIARÁN Y COMPAÑIA, BILBAO.



La Rioja Alta

Sociedad de Cosecheros de VINO

Haro

Los excelentes vinos elaborados por esta Sociedad con tanto esmero como las de las mejores bodegas y por el mismo sistema de éstos, se venden en San Sebastián, a los precios siguientes: Botella de vino tinto cosecha de 1906, con caso, a 4,10 pesetas...

ESCRITORIO Y DIRECCION DE ESTA SOCIEDAD Calle S. Martin, 6, entres., San Sebastián

BELLEZA DE LA MUJER

o se puede conservar cuando el cuerpo está debilitado, cada conserva la salud y lozanía, como rica sangre, el York, es el tónico ideal, que regulariza las funciones privadas a la mujer, restituyendo su cuerpo cuando todos los trastornos de la menstruación y fortificando los nervios.

"La Voz de Guipúzcoa"

SE VENDE EN: Pamplona... Logroño... Vitoria... Madrid... Barcelona... Bilbao...

TALLERES DE La Voz de Guipúzcoa Especialidad en trabajos comerciales. Impresiones de todas clases a una ó varias tintas. Tarjetas de visita desde dos pesetas el ciento.

CASA EDITORIAL SOPENA

Provenza, número 95 BARCELONA Apartado de Correos, 178

OBRAS DE SMILES:

A 1 peseta en rústica, y 1,50 encuadernadas en tela inglesa. Ayúdame \* El carácter \* El ahorro \* El deber. Estas ediciones son las más económicas del mundo. Miden 18 X 11 1/2 centímetros y tienen de 204 a 400 páginas cada uno.

Gramófonos y Discos de la Compañía Francesa del "Gramophone"

Reproducción irreprochable, potencia y pureza en el sonido. NUEVOS APARATOS. NUEVOS DISCOS. NUEVAS IMPRESIONES, las más perfectas conocidas. NUEVOS PRECIOS REDUCIDOS.

Últimas impresiones de La Viuda Alegre, de éxito mundial. El adquirir, un legítimo Gramophone es la mejor distracción de una familia. Accesorios y toda clase de reparaciones. Catálogos gratis.

Depósito de venta CASA ERVITI Gran Almacén de Música y Pianos (Fundada en el año 1875) 28, San Martín, 28. = (Frente a la iglesia del Buen Pastor) = Teléfono 325. = SAN SEBASTIAN

Folleton de LA VOZ

Esta obra es propiedad de la Casa Editorial Sopena de Barcelona.

EL BIGAMO

FOR XAVIER DE MONTEPIN PRIMERA PARTE I. La boardilla de la calle Saint-Honoré El día 30 de Agosto de 1715 una mujer el acontecimiento más importante del siglo XVIII. El Rey-Sol iba a extinguirse. Luis el grande iba a desaparecer del mundo en el que irradiaba su inmortel gloria hacia tanto tiempo.

hiera creído que Francia acababa de ser liberada de la más espantosa de todas las calamidades. Por todas partes estalló una explosión de alegría. El pueblo cantó y bailó por calles y plazas. El señor de Argenson, que trató en vano, contenían un impío desbordamiento, declaró que sería impotente para prevenir los más terribles desastres, si el cortejo fúnebre atravesaba por París. El 9 de Septiembre, por lo tanto, y de noche, partía silenciosamente de Versalles el fúnebre cortejo, atravesando el bosque de Bolonia, y ganando la llanura de San Dionisio por caminos apartados. Se notaba la falta casi absoluta de cortesanos detrás del féretro de un rey tan adulado toda su vida. ¡Cosa inaudita! no se encontraba allí seis personas que no estuvieran obligadas a ello por sus funciones. Entre los príncipes de la sangre, solamente el duque acompañaba al cadáver.

osiosos, que reproducimos a título de curiosidad histórica: Vosotros con ternura reclamáis los corazones de los reyes muertos... Así estarán de un cierto los despojos bajo la vigilancia de los porros. Por fin, el 12 de Septiembre, el Parlamento anuló el testamento de Luis XIV, y nombró al duque de Orleans Regente de Francia para administrar los negocios del reino durante la menor edad del rey. Felipe de Orleans juega un papel de alta importancia en el relato que empezamos. Algunas semanas después de estos grandes acontecimientos, es decir, en los primeros días del mes de Octubre, a la hora en que todo dormía en París, excepto los jugadores, los enamorados y los rateros, el transeunte retrasado que pasara por la enlodada calle de Saint-Honoré, alzando los ojos al cielo, hubiera podido ver una luz extraña, que brillaba detrás de la ventana de pequeños cristales, en una boardilla de una alta casa de sospechosa apariencia. —¿Luz, a veces, no difundida sino una pálida claridad, apenas perceptible, y que pronto a punto de extinguirse. Luego, aumentaba de pronto, rápidamente, se hacía roja, fulgurante, deslumbradora casi, tomando las proporciones de una incendio, para dispersarse luego, y volverse a presentar después de intermitencias de una duración más o menos prolongada. Estas intermitencias perdían, en rigor, explicarse por la acción de un fuelle de fragua, tan pronto parado, tan pronto puesto en movimiento por una mano vigorosa; mas era difícil admitir la instalación de una fragua y sus accesorios en una boardilla de barrio tan populoso. Al lado de esta ventana había otra abierta de par en par. En su sombrío hueco, y en el fondo débilmente iluminado del interior, se veía vagamente una forma humana, de pie é inmóvil. Entre nos en la casa de las dos boardillas, subamos los tramos de una escalera

fétida, que no tenía por pasamano más que una cuerda pegajosa, detengámonos en el piso más alto, allí donde comienza la escalera, y donde se encuentran, una enfrente de otra, dos puertas circulares. Bajo la vigilancia de los porros. Por fin, el 12 de Septiembre, el Parlamento anuló el testamento de Luis XIV, y nombró al duque de Orleans Regente de Francia para administrar los negocios del reino durante la menor edad del rey. Felipe de Orleans juega un papel de alta importancia en el relato que empezamos. Algunas semanas después de estos grandes acontecimientos, es decir, en los primeros días del mes de Octubre, a la hora en que todo dormía en París, excepto los jugadores, los enamorados y los rateros, el transeunte retrasado que pasara por la enlodada calle de Saint-Honoré, alzando los ojos al cielo, hubiera podido ver una luz extraña, que brillaba detrás de la ventana de pequeños cristales, en una boardilla de una alta casa de sospechosa apariencia. —¿Luz, a veces, no difundida sino una pálida claridad, apenas perceptible, y que pronto a punto de extinguirse. Luego, aumentaba de pronto, rápidamente, se hacía roja, fulgurante, deslumbradora casi, tomando las proporciones de una incendio, para dispersarse luego, y volverse a presentar después de intermitencias de una duración más o menos prolongada. Estas intermitencias perdían, en rigor, explicarse por la acción de un fuelle de fragua, tan pronto parado, tan pronto puesto en movimiento por una mano vigorosa; mas era difícil admitir la instalación de una fragua y sus accesorios en una boardilla de barrio tan populoso. Al lado de esta ventana había otra abierta de par en par. En su sombrío hueco, y en el fondo débilmente iluminado del interior, se veía vagamente una forma humana, de pie é inmóvil. Entre nos en la casa de las dos boardillas, subamos los tramos de una escalera

us, Orígenes, y Argol, sobre el gran arte de consultar las constelaciones celestes, y de resolver según las reglas el problema de la posición que ocupará un astro al tiempo de nacer alguna criatura. La joven se sentó a la izquierda de su lámpara, puso el libro sobre sus rodillas, y lo mismo que momentos antes había estado absorta en la contemplación de los radiantes astros se abismó en la lectura o más bien en el estudio del misterioso y venerable libro. La extraña criatura que a hora tan avanzada de la noche se entregaba á ocupaciones cuando menos originales, era una de esas esplendorosas maravillas que la Naturaleza se complace de producir de tiempo en tiempo, á fin, sin duda, de dar un irreparable ejemplo a los mortales, cuyo excepticismo afirma que la perfección absoluta no es de este mundo. De estatura regular, perfectamente proporcionada, la joven amiga de las ciencias ocultas ofrecía el tipo oriental en el que tiene de más original y más completo Grandes ojos, de azul oscuro y de un brillo casi insostenible, daban vida á su pálida fisonomía, parecida á la de Buda, la deslumbradora reina de Saba yendo á ofrecer sus tesoros y su amor al rey Salomón. Una cabellera sedosa de un negro azulado, daba tres vueltas en espesas trenzas en torno de su hermosa cabeza, no dejando de ver más que el extremo inferior de sus maceradas orejas. Un obscuro vestido de lana, raído por el uso, pero de limpieza irrepachable, cubría los contornos esbeltos á la vez que redondeados de un busto esculpido en mármol de Paros. Manos finas, verdaderos dedos de gran señora, de dedos delgados y uñas sonrosadas, terminaban los brazos, no muy gruesos, pero de una gran pureza de forma. Habremos acabado el retrato ó mejor dicho el rápido bosquejo de la divina criatura que se llamaba Hilda, cuando digamos que todo en ella era tan perfecto como su cara. Sus menores movimientos acusaban

una gracia de gata y de culebra. Debía encantar á la primera mirada, aunque tenía algo de terrible expresado en sus largas y arqueadas cejas y algo de duro también en su sonrisa, cuando sus labios, rojos como de sangre, se entreabrían para enseñar sus dientes de perro joven. La admirable criatura, apoyada la cabeza en una de sus manos, leía y releía sin cesar las dos páginas que no había dejado un instante sino para ir á contemplar el cielo. Evidentemente forzaba su inteligencia á comprender las oscuras fórmulas del libro cabalístico. La línea pura de sus cejas se contraía por instantes, un flequillo se formaba en su frente; sus dientes mordían el labio inferior. Luego, esta contracción pasaba desapercibida, y su fisonomía se incorporaba más que una profunda meditación. La lectora, á fuerza de poner en tensión su espíritu, acababa de resolver alguna dificultad, insoluble en el primer momento. —Estaba así hecha media hora, y nada turbaba el profundo silencio de la boardilla, cuando la mujer recordó y formó un empeño á agitarse como presa de una pesadilla, lanzando al mismo tiempo gemidos intermitentes. De pronto se desparató, saltando de su asiento, y se incorporó en la cama con aire satisfecho y murmuró con voz gutural y convulsiva: —¿Hilda ¿quién eres, no es cierto? ¿eres tú á quien voy, hija mía? La joven levantó la cabeza y con tono perfectamente tranquilo contestó: —¿Si, madre mía, soy yo. —¿Quién eres? —¿Las dos de la mañana han dado en el Palacio Real. —¿Qué haces tan tarde? ¿Como no te has acostado ya? —Estudio... Leo... —¿Simplicé el mismo libro? —Sí, madre mía, soy yo. —La mujer acostada hizo un impetuosísimo movimiento de hombros, y preguntó de nuevo:

GOTA LICOR DEL D. LAVILLE. Ningún remedio hasta hoy empleado para combatir la GOTA y EL REUMATISMO GOTOSO ha dado resultados que puedan compararse á los del LICOR DEL D. LAVILLE. Es el remedio más seguro y empleado desde más de medio siglo contra la GOTA con un éxito jamás desmentido.

RESUELTO UN PROBLEMA OJOS GRANDES aumentan la hermosura "LUCILE". Señoras, usad el incomparable Licor Noruego. y rápidamente veréis agrandarse vuestros ojos, atercioplarse el cutis y desaparecer las arrugas. —Venta en perfumerías, á 10 pesetas frasco.

FORMAN contra los constipados nasales. Se usa colocando taponcitos de algodón FORMAN en la nariz. —Precio: 0,75 pts. caja. De venta: en farmacias, y por mayor, REDER, Zorrilla, 23, MADRID.

Papel de envolver, á 3 ptas. arroba Encuadernaciones. Se hacen toda clase de trabajos concernientes á este ramo en los talleres de LA VOZ.

ASMA y CATARRG. Servicio regular mensual de vapores rápidos desde Pasajes, directos (sin trasbordo) á los puertos de la Isla de Cuba. El 30 de Noviembre saldrá del Puerto de Pasajes, directo y sin trasbordo el vapor trasatlántico nombrado "La Plata" para los de Habana, Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarien, Manzanillo, Santiago de Cuba, Gibara, Cienfuegos y Guanantamo.

Enfermedades Nerviosas CURACION CIERTA POR EL JARABE HENRY MURE. Para toda curación por 15 días de reposición en las Escuelas de París PARA LA CURACION DE: EPILEPSIA - HISTERICO CONVULSIONES, VERTIGOS, MIGRAÑA, NEURALGIA, DOLOR DE CABEZA, MALLA DE SAN VICTOR, DOLOR DE OJOS, DOLOR DE OJOS, Y DE LA MEDULA ESPINAL, DIABETIS AZUCARADA, HENRY MURE, en Pont-Saint-Espirit (Francia).

ANEMIA POBREZA DE SANGRE FLUJOS BLANCOS DEBILIDAD GENERAL NEURASTENIA - CONVULSIONES. Curación radical EN 20 DIAS por el Elixir de S'VINCENT de PAUL. 8 pesetas la botella en todas las Farmacias.

Grogel de Lactato de Hierro y Grogel de S'VINCENT de PAUL. Aprobados por la Academia de Medicina de París. En sus oficinas de los Ferruginos contra la EMPOBRONCITO de la SANGRE, DEBILIDAD, etc.

Contratos de arrendamiento. Se venden en la imprenta de este periódico, San Marcial, 10, bajo.



LA VOZ DE SU AMO